拾九號西片打街，片打大禮堂舉行演講大會。屆時自由黨候選人金珥大律師，亦臨場演講。料屆時必有壹番熱鬧　歡迎各界男女華僑參加，以敦友誼，幸勿失良機云。

◎馬氏公所捐款救災

（專訪）駐溫哥華埠之馬氏總公所執事等，昨以丕詩省夫李沙河區水災，中西農民遭受損失慘重，約計達三千萬元之多。故即行响應各界發起籌捐一百萬元救災之運動，即由馬氏總公所捐款一百元，善允二拾元，均安，磐基，宗揚，恒兆，超本，賀文各拾元，榮騰，馬顯，恒沛每五元，瑞政，佳全各二元五角，共捐得二百元以贊總公所名義獻與西人籌款委員會，贊公所及其執事等，可謂見義勇爲，樂善可風矣。

◎二黨候選人明晚

在勞會開競選大會

專訪，雲埠中心區將於六月八日開始選舉國會議員，本埠競選議員者，現時有自由黨，保守黨，司司亞夫黨三大政黨，各黨在近星期來，經已出盡九牛二虎之力，向各方宣傳，多得採取選票，該三黨之候選人定於明晚八時，爲應勞工會之請，聯同在三百三十九號西片打街之片打大禮堂開演講大會，發表各黨對勞工之政見，勞工黨主席佐治坎氏，爲任明晚大會主席，想屆時有一番熱鬧云。

查該三黨之候選人，即自由黨之金珥大律師，保守黨之者市梨氏，司司亞夫党之洛莫氏云。

◎救災款已超過廿萬

籌振會主席梯罅氏稱，籌款救濟無家可歸災黎之成績，亦如水漲之速，現在已超過十六萬元，但合計各銀行所收者，相信已過二十萬元，此次募款之範圍，僅在本省境內，而非全加拿大云。

◎滿城商店分來本埠

故鬧胡街夾丹市廳街之丕詩電力公司之舊辦事處，將改建爲滿城來之舍罅有限公司，經將藍圖呈市府批覆，由起路斯馬丁建造公司承建，加拿大床公司計劃建一間九十二尺闊一百貳十尺長之蔓棧，將用硬紙代木板倒士敏土，中心福音教堂，欲在緬街夾四十六街建一新教堂云。

◎撈獲失踪小童之屍、

二街西一五七六號之十歲小章阿就威，昨日下午由一自製之艇矢踪，至午夜後方在故鬧湖島之企里碼頭附近尋獲其屍云。

各埠新聞

◎國際貿易展覽開幕

祇星期六日准公衆入場參觀

多朗度訊，加拿大國際貿易展覽會，已於上星期六日正式舉行開幕典禮，准許公衆參觀三十二國之商品，顧客與展覽者貿易，以兩個禮拜爲期，觀衆巡視各陳列各場，其所喜悅之貨物，如士嘧射光鑽，瑞士懷中時計，可墜下之掛衣架，及捷

◎兩西婦得准再改嫁

西婦兩名，久不聞其夫之音訊，昨得法官緬臣判作兩爲夫者已死，准其再行結婚，婦人沙拉于一九〇九年在英倫與活葛結婚，一九二一年在溫哥華離居後六星期以來，已無踪跡，又婦人梨莉之夫威廉昃，于一九四三年拾二月因有重心病失踪後，至今杳無消息云。

◎五月份市內建築數

市政府建築處報告，五月份發出建築執照一千零零六張，建築總值四百萬零八千二百元，其中建築住屋執照五百五十九張，總值三百零一萬八千四百元，去年同月發出建築執照，僅得六百六拾四張，總值二百五拾一萬零八百一十元，內有住屋七十三萬七千七百五拾元。

◎本埠電話可通中國

卑詩電話公司宣佈，現時由本埠可以直接打電話返中國上海南京，由星期一日至星期六日，通話三分鐘收費十二元，星期日通話三分鐘收費九元。

卑詩省山潦成災，諸大河流堤壩崩潰，兩旁田園已成澤國，民居被淹，浸者不可勝數，農民流離失所，待救孤殷，市中名流工商領袖，有見及此，用特發起「卑詩水災緊急捐款」，目的在籌壹百萬元，已委任普羅信託公司爲總收款處，市內各銀行爲代理收款處，亞市定且嵊氏任捐款主席，杜廉輔氏任副主席，卑詩省政府先捐拾萬元以爲之倡，頃士文會接者捐款一千元，截至昨晚止，總收款處已收到捐款拾六萬元，其餘各銀行收到款項尚未計算入內，想必已經超過二十萬元，查居留夫李沙河一帶，華僑農民不少，故此次捐款救災，不特惠及加人，并且救濟僑胞，務望吾僑見義勇爲，向各銀行解囊樂助，或直接以戶紙寄往貴路信託公司，戶紙須寫明爲卑詩水災緊急捐款，

B.C. Flood Emergency Fund

展覽者，尚未陳列其展品完妥，即接到二百個事務所夾萬之定單，又一陳列者正在開箱中，已有人向之定購一千打兒童玩具，

在加拿大國家博覽會場展覽所佔之地方，係戲園與電氣摩托樓宇，祇於各星期六日開放，准公衆參觀，其餘時候，是來自卅二國之展覽者，與來自七十九國之一萬五千顧客之私家市場，

此項展覽，在本市首次舉行，由統監亞力山大子爵主持開幕禮式，加空軍之噴射推進「蝙蝠」式飛機在上空翱翔，砲隊則鳴砲十九響致敬，統監致開幕詞稱，本展覽會是恢復和平國際貿易的貢獻云，

◎中華總會館歡迎國際展覽會

我國代表團之盛況

多朗度訊，駐多朗度埠安省中華總會館，以此次國際商業展覽會，在本埠舉行，於昨二十九日開幕，展覽會期爲兩星期，我國派來參加之代表壽景偉，朱備畊，徐定瀾，黃兆熙，江漢羅，顧文生，錢立鈞，林命純，陳瑞海，浦亮疇，董謨海，顧子餘，朱瑞祺，李治泰，胡紀常，葛興江，楊碩民等，業已抵埠，爰特於昨日下午二時在禮堂舉行全僑歡迎大會，以示慰勞，而表敬忱，該團全体代表及各僑胞依時踴躍蒞會，座爲之滿，首由贊禮員張星輝領衆肅立，唱國歌，全体向國旗行三鞠躬禮，隨請主席羅景耀，副主席薛毅夫，李挺堅，熊領事應祚，壽團長景偉就位，旋由張星輝介紹每個代表起立與衆相見，繼而全体僑胞起立向代表團行一躬鞠相見禮，續由羅景耀宣布開會，并致歡迎詞，隨請熊總領事介紹各代表略歷，並表示代表加東僑胞致敬歡迎之忱，然後請壽團長演講，（由楊代表傳譯粵語）大意報告我國各種建設事業，正在次第舉辦，甚爲樂觀，并對於各僑胞熱誠愛國，與夫深蒙盛意歡迎，甚爲感激，在開開會當中，李代表將其携來完備之影相機多具，映得開會情形各種相片多幀，預備帶回國後，向國內同胞宣傳華僑美意，散會後，復設茶會助慶，至八時設宴會於「天園飯店」，藉相聯歡，筵開五席，由薛毅夫主席宣布歡宴意旨，并領衆舉杯向代表團致敬，隨請朱代表備回（并旁），林代表命純，楊代表碩民演講，鴻詞偉論，奚不勝收，後由壽團長代表全体代表深致謝悃，席間彼此隨意言談，有講國語，有說粵語，或用英語，毫無拘執，甚饒興趣，洵爲不可多得之盛況云，

◎捕獲兩劫銀行疑犯

晒寧埠電，灣福埠商務銀行分行，昨期星四被賊刦去三千五百元，星期六下午有兩名男子，相信是該行之刦匪，在卡活南方兩英里之叢林，被省差及來自闌頓之兵士捉獲，彼等說出其名，一占士禪氏，多城人，及偉林勾氏，闌頓人，省差料此名係別號，兩人均由多城前來，彼等臥于林中之濃密矮樹，以面向下，幾被映名省差踐及云，

◎請除任要職之共黨

多朗度訊，加拿大商會會長希路氏，昨對多城扶輪社稱，共產黨是本國直認不諱的敵人，吾人有權希望吾等政府，如市，省，或聯邦予以保護，余堅主將全加佔有重要職位之共黨撤換，雖在加境登記之共產黨員只二万五千人，但無法得知彼等行使其勢力云，

『中學生自效往災區

北溫哥華訊，市府昨晚批准紅十字會用北溫哥華之倫斯地路堂所爲收容水災難民站，該堂可容七十五張床，有五名中學生自効往災區服務，商會會長乍丁，担任振濟水災會主席云，

◎顧客携帶手鎗被拿

多朗度訊，上星期六夜，濟華街某旅店司理，見一顧客之短衣凸出，潛至其後，伸手將其肩上皮套之手鎗拔去，并往召警，此時該客離去，遲壹點鐘復回，索取手鎗，而警員已在處等候，其人被逮，名麥拉連氏，卅三歲，住丹打街東，控以携帶未註册槍枝之罪云，

市長督師大戰河伯

始羅埠訊，始羅埠位於哥倫比亞河兩岸，有一部住家區之屋已被淹浸，三拾餘間，市長布利安親自督率千人及貨車廿四輛，日夜築堤，另有軍人協助，布氏聲言，決要戰勝河伯，因此已費去拾萬元，醫長勞梨據報有歹徒乘機搶刦，即招特務警察五十名，協助維持治安云，

滿地可訊，滿地可市府要員威加先生，新近乘飛機由丕詩省回來，即召開市府會議，報告丕詩省水災慘重情形，當通過籌捐十五萬元爲鵠的，并組織一委員會以爲推動募捐救濟義款之工作云，

◎活動醫院準備應用

域多利電訊，域埠紅十字會，將其有廿五張床之緊急活動醫院，分裝拾七大箱，寄來溫哥華，準備于水災區需要時應用，該醫院之設備齊全，醫生施手術之儀器均有，并派有經驗之看護隨之，現下各災區，雖未有需求者，但爲預防之計云，

華埠 聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PACIFIC 7825

餐館白衣
旅店床布
各種工衣
男女睡衫
各種說衫
△專售
男女褸衫
男女內衣
絨襪搾結
絲巾禮品
祖國袍服
新到金絲山東綢說衫每件十二元蓋柳条絲紡每件八元半布辦肉案即付

雲哥華埠 白宮餐館
White House Chop Suey
94 E. Pender St. Phone PA. 2534
白宮飲館　重新開張
地方雅潔　招待殷勤
特聘廚師　烹調美味
餚饌適口　泡製得宜
如蒙光顧　無任歡迎

MANLY HAT SHOP
548 Granville St.
Phone MA. 8618
民利帽店
遷鋪廣告
本帽店現遷往本公司之新鋪位即五四八號加蘭護街華友光顧格外歡迎

◎宜人做板偈工
啟者此處板偈公司宜人多名做刨房工如意者請來函商量
通訊處克拉埠北京菓
PEKIN CAFE
P.O. Box 423
Duncan, B.C.

◎黃瑞謝啟
逕啟者，弟此次因病入醫院調治，茲已痊愈出院，叨蒙親愛兄弟戚友等，情意拳拳，到院慰問，并惠賜厚貺，無任感佩，用特登報鳴謝，伏維愛鑒。

◎楊富邦謝啟
弟因午夜步行返寓中途忽遇暴徒從後猛擊頭部當時負傷呼救幸得附近鄰居聞聲援至舁入鳥埠公醫院醫治幸蒙隆鎮同鄉會執事列位先生到醫院探問經過情形報告警政飭責緝兇存案并宗兄楊潮楊康陳北連先生各親友等時常到醫院探候使弟銘佩五中現已無恙如常工作矣所恨未克踵門致謝抱歉良深故謹誌數言以伸寸悃並祝列位健康

◎乃磨華僑拒日救國會廣告
逕啟者本會歷年數目。經於日前核算清楚。現定六月十三日(星期日)下午一時。假華興實業有限公司事務所。召開全僑大會。將全盤數目與存欵。當衆交出。如有未明白之点。務請撥冗蒞會指示。自結束後。無得異言。特此聲明。
中華民國三十七年　五月卅一日

請記得
詩詩亞夫黨是長爲人民包括中國人民爭取平權之唯一政黨
華裔加人之有選舉權是詩詩亞夫黨代爲爭取者
詩詩亞夫黨曾反對禁止華裔加人之妻子來加拿大條例
投一票選詩詩亞夫即是投一票選華人之友
請選溫哥華中心區詩詩亞夫候選人律楊先生
Published by the Vancouver Centre
C C F Election Committee

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
一子落土　一子萌芽
潮洲芥菜米　長身節瓜仁　矮脚白菜米
白皮冬瓜仁　白花芥蘭米　大泡苦瓜仁
大葉松好米　項大絲瓜仁　龍牙召菜米
大葉莧菜米　大種水瓜仁　白根香芹米
長短黃瓜仁　大種雍菜米　長身白瓜仁
包心生菜米　青芙蘆瓜仁　大肉青葱米
大種猪腸豆　遲花莞荷米　細核荷蘭豆
大葉菲菜米　青梗菜心米　鐘形青椒米
大核青丕豆　雪白蘿蔔米　矮脚召菜米
灌植成物　百種百生
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

加拿大雲高華埠 永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.　CANADA.
本公司舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌壹百四拾六號厚集資本選辦祖國雜貨西人商品規模宏偉設備嶄新並營海鮮
原油臘腸
肉類合時瓜菜價錢克己特聘優良技師精製臘腸臘肉臘鴨鴨片兼燒金猪臘味發客美味適口衛生講究如承惠顧無任歡迎